

قبایل عرب حدود مرزهای روم شرقی (در سده‌های چهارم و پنجم میلادی)

نوشته: ن. و. پیگولو سکایا

ترجمه: دکتر عنایت الله رضا

مطالبی که اینک از نظر خوانندگان می‌گذرد بخشی از اثر بر جسته پیگولو سکایا، مورخ دانشمند و فقید شوروی، با عنوان اعراب حدود مرزهای روم شرقی و ایران در سده‌های چهارم تا ششم میلادی است. (سال انتشار کتاب: ۱۹۶۴م.) وی بالغ بر ۳۰ سال پیرامون مسائل تاریخی خاور نزدیک و میانه در فواصل سده‌های سوم- هفتم میلادی در طریق جستجوی مطالب نوبه تحقیق پرداخت و بر پایه مطالعات خود به اسناد و مدارکی دست یافت که تا آن زمان ناشناخته بودند. پیشرفت‌های اجتماعی در این دوره، همانند دیگر ادوار تاریخی خاور نزدیک، همواره وابسته به روابط و برخوردهای متقابل مردم ساکن دریک منطقه با قبایل کوچ نشین و بیابان‌گرد بوده است که گاه و بیگاه مورد حمله بادیه‌نشینان قرار می‌گرفتند. وجود دولت رقیب ایران و بیزانس که به منظور در دست داشتن راههای بازرگانی ناگزیر از درگیری و پیکار بودند وضع منطقه را و خیمتر کرده بود. در این برخوردهای نظامی نقش قبایل بادیه‌نشین عرب در روزگار

جاهلیت اندک نبود. اینان که از سوی دولتهای بزرگ آن زمان به خدمت گرفته می‌شدند، اندک اندک با همسایگان دارای فرهنگ کهن رابطه برقرار کردند. چند قرن بعد، با ظهور اسلام زندگی اعراب به صورت بخشی از تاریخ جهان درآمد و زبان و خط آنان صورت غالب و برتر یافت. با این وصف تاریخ اعراب در روزگار جاهلیت با ابهام فراوان همراه است. در تأثیفات مورخان اسلامی گاه ناروشنیهایی به سبب جنبه‌های اسطوره‌ای که از روایات شفاهی به دست آمده مشهود است، بی‌گمان روایات مزبور نیازمند تحقیق و بررسی است.

مؤلف در بخش دوم کتاب به پژوهش درباره قبایل عرب، حدود مرزهای روم شرقی در سده‌های چهارم و پنجم میلادی، و در بخش سوم به شرح فرمانروایی اعراب تابع ایران (لخمان) پرداخته است. شرحی که اکنون از نظر خوانندگان می‌گذرد اجزائی است از بخش دوم کتاب درباره «امرؤ القیس» و ملکه ماویه که درباره آنها ابهام‌های بسیاری وجود داشته و بی‌گمان تحقیق فاضلانه مؤلف بخشی از ابهام‌ها را بر طرف کرده است.

تاریخ اعراب، حدود مرزهای روم شرقی و ایران در دوران پیش از اسلام، نوشته‌های پیشین نگارنده آن را زیر عنوان میان رودان (بین النهرين) و ایران در سده‌های ۵ و ۶ میلادی، روم شرقی و ایران در سده‌های ۶ و ۷ میلادی، روم شرقی در طریق هند و شهرهای ایران در اوایل سده‌های میانه - کمال بخشیده است. چنانکه خوانندگان اطلاع دارند، کتاب اخیر زیر عنوان شهرهای ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان توسط نگارنده این سطور ترجمه شد، و به همت «شرکت انتشارات علمی و فرهنگی» وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی در سال ۱۳۶۷ به چاپ رسید.

مؤلف در کتاب اعراب حدود مرزهای روم شرقی و ایران در سده‌های چهارم تا ششم میلادی تاریخ قبایل عرب، پیش از نهضت عظیم اسلامی، را در سایه توأم ساختن بسیاری مأخذ به زبانهای مختلف، همراه با بررسی دقیق کتبیه‌ها و نقشها، از جمله گتبه‌ها و نقشهای ثمودی و لحیانی، به رشتۀ تحریر کشیده است. یکی از

ماخذ مهم، کتبیه مشهور امرؤ القیس در نماره است که طی دهها سال توجه محققان را جلب کرده بود. در مسیر تحقیق نه تنها به کتبیه‌های اعراب شمالی، بلکه به کتبیه‌های اعراب جنوبی از جمله اعراب نجد و نواحی شمالیتر آن توجه وافر مبذول شده است.

ترجمه کتاب که توسط نویسنده سطور آغاز شده بود، دوران پایانی خود را می‌گذراند؛ امید می‌رود در آینده نزدیک کار ترجمه این مرجع مهم مرتبط با تاریخ ایران پایان پذیرد و در دسترس اهل تحقیق و خوانندگان محترم قرار گیرد.

امرؤ القیس «ملک همه اعراب»

سده جهارم میلادی قبایل عرب در حدود مرزهای امپراتوری روم شرقی (بین‌النهرين) موقعیت خاصی داشتند. گرچه نقش آنها به عنوان حاکیل میان دولتهای نیرومند آسیای مقدم هنوز مشخص نشده بود، شرکتشان در جنگها و موافقت یا مخالفتشان در ابراز کمک به دول متحارب به وابستگی متقابلی انجامید که در نخستین دهه‌های سده پنجم میلادی صورتی بارز یافت، و این زمانی بود که غشائیان ولخمان مقام مشخص خود را در سده‌های پنجم و ششم میلادی احراز نمودند.

مدتی دراز، پیش از تبدیل کنستانتینوپولیس (قسطنطینیه) به مرکز امپراتوری روم شرقی، دولتهای عرب پترا^۱ و بالمیر (تدمن) بر سر راه بازارگانی استقرار داشتند، دولت عرب پترا که بر سر راه حجاز و جنوب عربستان و نیز بر سر راه غرب به سوی قاره آفریقا قرار داشت از موقعیتی کلیدی و ممتاز برخوردار بود. بالمیر (تدمن) نیز که درست در مرز امپراتوری و کار راه دیوکلیتیانوس Diokletianus قرار داشت و شهرهای بسیار مهم سواحل فیشیقیه را با صحراری سوریه و میان رودان (بین النهرين) مرتبط می‌ساخت به شکوفایی دست یافت.

نوشته‌ها و لغات کتبیه‌های پترا و بالمیر آرامی و متاثر از روابط بازارگانی دولتهای نامبرده بوده است، تنها با گذشت زمان رفتہ‌رفته زبان عربی گسترش یافت و اعتبار بیشتری کسب کرد. تحت فشار دولت امپراتوری روم دولت پترا در سال ۱۰۶

۲۵ نویسندگان
۱۹۷۰-۱۹۷۱

متن کتبہ

۱۹۷ مکانیکی کلیسا کے لئے ایک بڑا پیارا اور مسٹریٹ ایکٹر کے طور پر سمجھا جاتا ہے۔

۲ - قالب کشی

(١) في نفس أمر القيس برمي عمرو ملك العرب كله ذو أصر التاج (٢)
وملك الأسدین وزارو وملوكهم وهرب مذج عكدي وجاء (٣) برجای
في حجر نحران مدینت شمر وملك معده وبیتن بنیبه (٤) الشعوب
ووکلهن فارسو لروم فلم یبلغ ملك مبلغه (٥) عكدي هلك سنت ٣٩٩
بیوم ٧ بکسلول بالسعد ذو ولده

Répertoire chronologique, L. I.

١- متن تدبیر شده از خط نظر به خط

میلادی از ادامه حیات بازماند و دولت پالسیر (ندمن) در سال ۲۷۲ میلادی ویران گردید، در این زمان، پس از سقوط دولت اذینه و الزباء در عهد ضعف ایران به روزگار پادشاهی ورهران (بهرام) دوم (۲۹۲-۲۷۵ میلادی)، و نرسه (۲۹۲-۳۰۱ میلادی)^۲، قبایل عرب بادیه نشین دست نیر و مند فرمانروایانی جدید از دودمان لخمان را در حیره احساس کردند. ملوک لخمن وابسته دولت ایران نبودند، اینان سی گوشیدند تا در کنار مرزهای امپراتوری به نیروی خود متکه باشند.

در باره قبایل عرب سده چهارم میلادی آگهیهایی از مورخان یونانی و لاتینی و نیز گنیمه‌های اندکی از اعراب برجا مانده است؛ در ضمن مطالعی از انساب اعراب وجود دارد که چندان موثق به نظر نمی‌رسند.

نوشته سنگ گور کهن روستای نماره، واقع در جنوب دمشق و شمال غرب بُصطری (بصیری) بتقریب در فاصله‌ای به یک اندازه از این دو شهر، به عنوان مأخذی پیرامون تاریخ عرب در سده چهارم میلادی دارای مقامی عمدۀ است.^۳ این سنگبسته در موزه لوور پاریس موجود است. سنگبسته شامل پنج سطر به نبطی بر لوحه‌ای از سنگ رخام سیاه به ابعاد 33×116 سانتیمتر است که بارها متن اصلی و ترجمه‌های آن با تفسیر منتشر شده است.

اینک ترجمه فارسی کتبه نماره^۴ بر پایه سطور:

- ۱- این مزار امری القیس فرزند عمرو ملک همه اعراب است که نهاد تاج
- ۲- و اسد و نزار و ملوک آنها را به تبعیت آورد و مذحج را تا امروز به هزیمت واداشت و پیش تاخت تا

۳- در هم شکنندگان و شهر شمر را وتابع کرد ملک معدرا و بخش کرد
میان فرزندان

- ۴- قبایل و واگذاره به پراس (پارس) و روم؛ هیچ ملکی به پایگاه او نرسید
- ۵- تا امروز، او به سال ۲۲۳ در روز ۷ کسلول درگذشت. اخلاف او قرین سعادت باد.^۵

رنه دوسو René Dussaud در آخرین یادداشت خود پیرامون کتبه مزبور نام صاحب آن را به صورت «امرؤ القیس» آوانگاری کرده است؛ حال آنکه او خود در گذشته این نام را به صورت «امرو القیس» می‌آورد. باید اضافه کنم که یونانیان این نام را به شکل امورکس Amorkes می‌نوشتند که مؤید صحت تلفظ «امرؤ القیس» است.

این «ملک همه اعراب» نهاد (ظاهر ابر سر خود (نهاد)) (تاج)، (اینک) واژه «تاج» از زبان پارسی به مقیاسی بس وسیع متدائل گشته، بارها مذکور افتاده است.⁶

واژه «ملک» در سطرهای دوم و سوم به مفهوم «زیر فرمان آوردن» (فرانچنگ آوردن) و (تابع کردن) است.

واژه «بین» (بخش کرد) میان فرزندان، بدان معناست که بخش گرد میان فرزندان خود (قبایل) - (الشعوب). واژه آخر گاه به معنای «قبیله‌ها» و گاه به مفهوم «جماعات» است که اغلب در کتبه‌های جنوب عربستان مشهود است.

دوسو واژه «وکلهن» را به صورت «بخش کرد» départagea نوشته است. ترجمه پیشنهادی پیزر Peiser نیز به حقیقت نزدیک است، او این واژه را به صورت

«واگذاره» *hatte überlassen*⁷ ترجمه کرده است. این کلمه در ضمن به معنای «متکی بودن»، «تکیه دادن» است، ولی در این زمینه به حرف اضافه نیاز است که در متن دیده نمی‌شود.

واژه «مبلغه» به صورت تحت‌اللفظی به معنای «پایگاه او» است؛ ولی صواب آن است که این واژه به صورت «شهرت او» ترجمه شود.

واژه «ولد» به معنای «فرزندان او» و «اخلاف او» است.⁸

امرؤ القیس بر کتبه سنگ مزارش خود را فرزند «عمرو» نامید. مبنایی بر این فرضیه وجود دارد که وی نماینده قبیله‌ای بود که بر سرزمین حیره فرمانروایی داشت. چنین به نظر می‌رسد که این «عمرو» همان عمر و بن عدی از قبیله لخمنی باشد که طی سالهای ۳۰۰-۲۷۰ میلادی فرمانروایی داشت.

امرؤ القیس اول فرزند او بوده و تاریخ مرگش در کتبه آمده است. این ملک «همه اعراب» نه تنها به اتحاد قبایل گوچ نشین در طول مرزهای امپراتوری روم شرقی و ایران از دستق و انطاکیه تا کرانه‌های اروندرود (دجله) پرداخت، بلکه قبایل اسد و نزار را به تبعیت آورد و «بنو» مذحج یا مذحج را به هزیمت واداشت. سنگبسته همچنین حاکی از لشکرکشی او به عربستان جنوبی است: در کتبه آمده است که ملک «حرکت کرد»، «پیش تاخت» (وجاء بزجائی) و به خلاف «فتحات» پیشین می‌توان با قاطعیت ابراز عقیده نمود که مستملکات او به میزان قابل ملاحظه‌ای تا سرزمینهای دور دست کشیده شده بوده، و چه بسا بخشایی از اراضی سوریه و میان رودان (بین النهرين) را، که از گذشته‌های دور جایگاه بادیه‌نشینان عرب بود، شامل گردیده است. چنین به نظر می‌رسد که لخمنی می‌باشد در سرزمینهای متعلق به ملوک پالمیر (تدمن) استقرار می‌یافتد. نجران شهر (شتر)، که مرکز بازرگانی عمده‌ای به شمار می‌رفت و در رویدادهای سیاسی سده ششم میلادی نقش عمده‌ای داشت، هدف لشکرکشی امرؤ القیس بود. باید افزود که شمر تا سال ۳۲۰ میلادی ملک نجران بود. کتبه‌های عربستان جنوبی مؤید

این نکته است. و این موضوع از حیث زمان با متن سنگنشته امرؤالقیس مطابقت کامل دارد^{۱۰}. ضریبه‌هایی که امرؤالقیس بر این شهر وارد آورد چنان سهمگین بود که شهر را به تابعیت و شاید پرداخت خراج ناگزیر ساخت. به هر تقدیر، واژه «اخضاع» درباره قبیله‌های «اسد» و «نزار» که در سطر دوم کتبه به کاررفته با اصطلاح مربوط به شمرنا اندازه‌ای متفاوت است، قبیله مذجع راه گریز در پیش گرفت و درنتیجه به تابعیت «ملک همه اعراب» در نیامد، بلکه منهزم شد و تابه امروز رخ ننمود.

در سنگنشته، متعاقب ماجراهی لشکرکشی به نجران از تابع کردن قبیله «معد» یاد شده است. معد قبیله‌ای بزرگ، کثیر العده و جنگاور بود که در مأخذ یونانی و سریانی متعلق به دو قرن بعد، و نیز در کتبه‌های شمال و جنوب عربستان، بکرات از آن یاد شده است. امرؤالقیس معدیان را به تبعیت واداشت.

درینی این موضوع خبری پیرامون اوضاع داخلی قلمرو «فرزند عمرو» آمده است. او سریرستی قبیله‌ها را میان فرزندان خود «بخش» و یا «قسمت» کرد. در کتبه جمله مربوط به آن چنین است: «بخش کرد میان فرزندان قبایل.» او با این کار حاکمیت عالی خود را به عنوان «ملک همه اعراب» حفظ کرد.

جمله بعدی سنگنشته حاوی اطلاعات و مناسبات او با ایران و «روم» است. پیش از هر چیز جا دارد به این نکته توجه شود که نام «پراس-پارس» پیش از «روم» آمده است. این نیز نمودار مقام والاتر و محترمانه‌تر برای «ایران» است. هرگاه به ترجمه کلمون گانو Clermont Ganneau شده بود، توجه شود، جمله شامل نامهای «الفرس و للروم» را می‌توان بدین معنی خواند که «او (قبیله‌هار) میان ایرانیان و رومیان بخش کرد.»^{۱۱} پیزیر این مطلب را به گونه دیگر تعبیر کرد و چنین ترجمه نمود: «زیرا ایران آنها را به روم داده بود» (denn Persien hatte sie Rom überlassen) (sie)) به معنای قبیله است^{۱۲}. در آخرین قرائت، متن عربی بدون حرف اضافه «[ل]» از سوی مترجم آمده است:

حال آنکه در ترجمه لازم شد که حرف اضافه (ل-ل) پیش از نام پراس (پارس) آورده شود؛ ولی متن کتبه فاقد این حرف اضافه است. به نظر نگارنده این گونه احتجاج که در آن واژه «وکلهن» ذکر شده و به صورت اولیه ارائه گردیده است نیز مقبول به نظر می‌رسد. معنای اصلی این واژه «واگذاردن» و «به اختیار دادن» است. یعنی امرؤالقیس تقسیم قبایل میان فرزندان را در سایه حمایت ایران و «روم»، که «[ل]» در متن کتبه پیش از واژه آن آمده است، انجام داد. به دیگر سخن، صاحب این سنگنشته که «ملک همه اعراب» بود با در نظر گرفتن مصالح هردو دولت بزرگ به چنین اقدامی دست زد. این نکته که از هر دو دولت یاد شده است مؤید وجود روابط متقابل میان دو دولت در سده پنجم، بoviژه سده ششم میلادی، است. این روابط متقابل که در سرنوشت قبایل عرب شمالی اثری بسزا داشته نمودار آن است که در سده چهارم میلادی نیز تنها در شرایط مطابقت مصالح طرفین برقراری تعادل میان دو دولت امکان‌پذیر بود.

بنایه نظر نولدکه امرؤالقیس وابسته ایران نبود^{۱۳}. این نکته از متن کتبه نیز معلوم می‌گردد، زیرا در آن مطلبی پیرامون وابستگی امرؤالقیس مشهود نیست. گرچه او در اراضی متعلق به دولت روم شرقی و یا زیر نظر امپراتوری به سر می‌برد، بسیاری قبایل عرب تابع او بودند. از همین رو وی خود را ملک «همه اعراب» نامید. امرؤالقیس لخمی که وابسته ایرانیان و رومیان نبود، در نماره درگذشت - حایی واقع در نزدیکی جاده قدیمی سنگفرش شده مشهوری که به روزگار فرمانروایی دیوکلتیان (دیوکلتیانوس) با نام «استرانا» Strata ساخته شده بود. پس از تصفیه حساب دولت امپراتوری روم با پالمیر (تدمر)، اعراب در جستجو و تلاش برای اتحاد میان خود برآمدند. جا دارد یادآور شویم که در سده ششم میلادی، به هنگام بروز اختلاف بر سر جاده نامبرده Strata Diocletiana، لخمیان پیرامون حق قدیمی خویش بر این جاده پافشاری آغاز کردند. کتبه نماره مؤید آن است که هنوز در سده چهارم میلادی لخمیان در نزدیکی جاده مشهور به «استرانا» به سر می‌بردند

و حتی بر آن نظارت داشتند.^{۱۲} به همین دلیل هنگامی که لخمیان با شاهنشاهان ساسانی روابط نزدیک برقرار کردند و «در تابعیت آنان» قرار گرفتند، مدعی نظارت بر این جاده قدیمی شدند. گرچه اختلاف نظرهایی درباره امرؤالقیس، فرمانروای بزرگ عرب، بر پایه سنگبیشه وجود دارد، «هیچ ملکی از ملوک عرب به پایگاه او نرسید.» از متن کتیبه چنین بر می‌آید که اتحاد بسیاری از قبایل به دست او تحقق پذیرفت. بر پایه دیگر مأخذ می‌توان گفت که پس از ویرانی پالمیر (تمدن) در سالهای ۲۷۳-۲۷۴ و نیز پیش از سال ۳۶۳ میلادی که سال لشکرکشی ژولین مرتد^{۱۳} به ایران بود، در خاور نزدیک صلح و صفائی نسبی برقرار شد. به احتمال بسیار سالهای ۳۰۰ تا ۳۲۸ میلادی رامی توان بتقریب دوران فرمانروایی امرؤالقیس و عدم وابستگی او به هر دو دولت بزرگ (ایران و روم شرقی) دانست که «همه اعراب» را در خدمت داشتند. بویژه از این رو صلح میان قبایل عرب همانند ادوار بعدی مخدوش نشد. در ادوار بعدی میان اعراب تابع «ایران و روم» همواره در گیرهای روى می‌داد که صلح ناپایدار میان دو دولت بزرگ را تهدید می‌کرد. در کتیبه، تاریخ در گذشت امرؤالقیس سال ۲۲۳ ذکر شده که مطابق با ۳۲۸ میلادی است. تاریخ کتیبه را باید بر پایه تقویم پذیرفته شده در بسطه Bostre محاسبه کرد که طبق آن عهد مذکور از سال ۱۰۵ میلادی آغاز شده است.^{۱۴} نزدیکی محل این کتیبه به بسطه این نظر را تأیید می‌کند. تاکنون نیز کسی با این نظر مخالفت نکرده است.

به گمان قوی امرؤالقیس از دودمان لخمی بود؛ ولی نسب شناسی لخمی چندان معتر و مورد اعتماد نیست. «ملک همه اعراب»، امرؤالقیس فرزند عمرو، رامی توان «امرؤالقیس اول» نامید.^{۱۵} روزگار فرمانروایی پدرش عمرو رامی توان به حدود ثلث آخر سده سوم میلادی و پس از سقوط پالمیر (تمدن) از سوی امپراتوری روم مربوط دانست.

بیشتر مذکور افتاد که در کتیبه، قراردادن نام «پراس» (پارس) و «روم» در کنار یکدیگر مؤید دشمنی و تعارض میان آنان نیست، بلکه نشانه آشتی و اتحاد

آنهاست. در نوشته، مقام نخست و برتر از آن ایران است. واژه «ناج» امرؤالقیس نیز، که با سنتهای ایرانی ارتباط دارد، مؤید این نکته است؛ گرچه واژه مزبور در سراسر خاور نزدیک بسیار رایج بوده است.^{۱۶}

در سایه سنگبیشه نماره، امرؤالقیس از صورت قهرمان افسانه‌ای به در آمد، به چهره‌ای تاریخی بدل شده است. تازمان حاضر مقابلة تاریخ مرگ او بر روی سنگبیشه مزارش با مطالب تاریخی ارائه شده از سوی مورخان اسلامی انجام نشده است. اطلاعات مندرج در آثار حمزه اصفهانی و طبری حاکی از تواتر زمانی فرمانروایی ملوک «حیره» است که بانام عمر و بن عَدَیْ (ادای) آغاز می‌شود، پس از او فرزندش امرؤالقیس یاد شده است. در این آثار سال فرمانروایی پدر و پسر هردو نادرست به نظر می‌رسد، طبق این نوشته‌ها دوران فرمانروایی عمر و ۱۱۸ سال، و امرؤالقیس ۱۱۴ سال بوده است. این سالها از دیدگاه زمان بندی با دوران فرمانروایی شاهنشاهان ساسانی تطبیق شده است. گرچه این تطبیق را نولد که باشک و تردید تلقی نمود.^{۱۷} می‌توان مدعی شد که در مأخذ اسلامی بعضی اخبار موثق وجود داشته‌اند.

در مورد تاریخ فرمانروایی عمر و امرؤالقیس چنین آمده است که طی ۲۳۲ سال تنها از دو امیر حیره آگهیهای بر جا مانده است. در ضمن می‌توان پنداشت که با در مورد فرمانروایی دودمان امرای حیره جهت منظمی وجود نداشته و یا اینکه سالهای حکومت امیر ان حیره به صورتی تصنیع طولانی شده و تهانامهای دو شخصیت یاد شده در روايات باقی مانده است. فهرست ملوک حیره را طبری به نقل از هشام کلیی آورده که می‌گوید: «من اخبار عرب و انساب آل نصرین ریشه و دوران زندگی آن دودمان و تاریخ فرمانروایی آنان را، که عامل خسروان بودند، از دیرهای حیره (من بیع الحیرة) آورده‌ام.» به دیگر سخن، در بایگانی کلیساها مسیحی واقع در تختگاه لخمیان یادداشتهای تاریخی پیرامون دوران فرمانروایی ملوک این دودمان وجود داشته که هشام از آن بهره جسته بود.^{۱۸} این یادداشتها بر

پایه مقابله وزمانبندی تاریخی فرمانروایی ملوک حیره با روزگار پادشاهی شاهنشاهان ساسانی مورد بررسی قرار گرفته بود. اخبار مزبور پایه اصلی فهرست امرای حیره را در نوشه‌های طبری و حمزه اصفهانی تشکیل می‌داد؛^{۲۰} ولی اخبار یعقوبی^{۲۱} بانوشه‌های طبری و حمزه اصفهانی سخت مغایر است.

طبری درباره امرؤالقیس، فرزند عمرون عَذَنْ، آگاهی داشت و می‌دانست که او نخستین فرد مسیحی از خاندان نصرین ریبعه از «عاملان خسروان ساسانی» بوده است.^{۲۲} طبری با انکا به اعتبار روایت هشام کلبی تاریخ فرمانروایی او را ۱۱۴ سال نوشته است؛ ولی همو در محاسبه خویش سالهای به مراتب کمتری را شماره کرده، پایان فرمانروایی وی را با نام بهرام دوم، شاهنشاه ساسانی، به پایان رسانیده است. از این پس دیگر اثری از مقابله زمانی در نوشتة طبری مشهود نیست. مشابه این اطلاعات را در اثر حمزه اصفهانی نیز مشاهده می‌کنیم. او نیز دوران فرمانروایی امرؤالقیس را ۱۱۴ سال نوشته است. ترتیب زمانی او نیز مجموع این سالهای را در برنمی‌گیرد. با قیاس ترتیب زمانی این دو مؤلف، می‌توان تقارن و نزدیکی مطالب مندرج در آثار آنان را متذکر گردید. در نوشتة طبری ترتیب زمانی ناگهان قطع شده است. شاید نسخه موردن استفاده او از اثر هشام کلبی معیوب بوده است. تصنیع در جدولهایی از این گونه واضح و روشن است.

طبری^{۲۲}حمزه اصفهانی^{۲۳}

امرؤالقیس = ۱۱۴ سال

همزمان با شاپور فرزند اردشیر = ۲۳

با هرمزد = ۱ سال و ۱۰ ماه

با بهرام = ۳ سال و ۳ ماه و ۳ روز

با بهرام دوم = ۱۸ سال

جمع = ۴۵ سال و ۴ ماه و ۱۳ روز

امرؤالقیس = ۱۱۴ سال

همزمان با شاپور فرزند اردشیر = ۲۳ سال

سال و یکماه

با هرمزد = ۱ سال و ۱۰ ماه

با بهرام = ۹ سال و ۳ ماه

با بهرام دوم = ۱۳ ماه

با بهرام سوم = ۶ ماه

با ترسه (ترسی) = ۱۱ سال

با هرمزد = ۱۳ سال

با شاپور دوم = ۲۰ سال و ۵ ماه

جمع = ۸۰ سال و ۱ ماه

بدین روای، هیچیک از دو جدول بر مجموع ۱۱۴ سال دوران فرمانروایی امرؤالقیس منطبق نیست. واضح است که ترتیب زمانی متعلق به دورانهای اخیر دارای ارزش تاریخی نسبی است، زیرا مقایسه و مقابله به هیچ روی پاسخگوی سالهای فرمانروایی امرؤالقیس نیست.

بنابراین نوشتة حمزه اصفهانی، امرؤالقیس همزمان با شاپور دوم حدود ۲۰ سال و ۵ ماه فرمانروایی کرد. حال آنکه نوشتة طبری با انکا به روایت هشام کلبی و آن بخش از ترتیب زمانی که در اختیار داشت تا اندازه‌ای مشابه و نزدیک به نوشتة حمزه

اصفهانی است. محتمل است این هر دو نوشته از روایت هشام کلبی اقتباس شده باشد. شاید انقطاع در جدول طبری به سبب آن بوده که وی مأخذ ناروشن خود را شایسته اعتماد نمی دیده است.

سلطنت شاپور دوم در پنجم سپتامبر سال ۳۰۹ میلادی آغاز گردید.^{۲۵} سال ۳۰۹ میلادی را بنابر معمول به عنوان نخستین سال پادشاهی شاپور نوشته‌اند؛ حال آنکه این سال به عنوان سال پادشاهی کامل نبود. (چون فاصله پنجم سپتامبر تا پایان دسامبر آنکه کمتر از چهارماه است)، بدین روایت، زمان درگذشت امرؤ القیس، گه در بیستمین سال پادشاهی شاپور دوم ذکر شده، برای سال ۳۲۸ میلادی است.

در کتاب طبری دو خبر بسیار ارزشمند پیرامون امرؤ القیس وجود دارد که می‌توان با کتبیه سنگ مزار وی مقایسه نمود؛ نخستین خبر آنکه امرؤ القیس در زمرة «عاملان خسروان ایران» (عقال ملوک الفرس)^{۲۶} بود. این نکته منطبق با کتبیه سنگ مزار است که در آن از ایران یاد شده است. چنین به نظر می‌رسد طبری، و پیش از او هشام که نوشته‌اش مورد استناد طبری بوده است، بر این عقیده بوده‌اند که از ملوک خاندان نصرین ریبعه، امرؤ القیس نخستین کسی بود که آیین مسیح را پذیرفت؛ (و هو اول من تنصر من ملوک نصرین ریبعه).^{۲۷}

نولد که این نوشته طبری را مربوط به یکی از امیران بعد از وی در حیره دانسته که گویا او نیز نام امرؤ القیس داشته است.^{۲۸} از سنگنشته نمی‌توان گفت که امرؤ القیس به آیین مسیح درآمده بود، کتبیه نماره بیگمان حاکی از رابطه او با امیراتوری روم شرقی، گه مزار امرؤ القیس در اراضی آن قرار داشت، بوده است. ضمناً در روایات عربی مطالبی درباره روابط این («امیر حیره») با امیراتوری روم شرقی وجود دارد؛ ولی گمان نمی‌رود مطلبی درباره پذیرش آیین مسیح از جانب این امیر وجود داشته باشد، در اخبار مربوط به او تنها از روابط او با امیراتوری روم شرقی یاد شده است. در دیگر مأخذ نیز این مطلب را می‌توان یافت.

در مأخذ اسلامی اطلاعاتی برجا مانده که حاکی از توضیح علل حرکت بعضی قبایل عرب به سوی مرزهای امیراتوری است، مسعودی هنذکر گردیده است

که در زمان کودکی شاپور، اعراب، و در رأس آنان قبیله ایادین نزار، به عراق حمله برند. هنگامی که شاپور به شانزده سالگی رسید علیه «فرزندان ایاد» لشکر کشید. یکی از افراد این قبیله به نام لقیط، که در سپاه شاپور بود، آنان را از خطری که تهدیدشان می‌کرد آگاه ساخت. ایرانیان اعراب را درهم شکستند و جزاندگی از تازیان که به سرزمین روم گریختند، کسی از اینان جان به در نبرد: «وما افلت منهم الآنفال علىوا بارض الروم»، (و آنان که بهزیمت جان به در برند، به سرزمین روم پیوستند).^{۲۹}

وضع بدین گونه تصویر شده است که قبایل درهم شکسته عرب از استانهای میان رودان (بین النهرين) به غرب و سرزمینهای متعلق به امیراتوری روم شرقی روی آورند، بعضی قبایل عرب با استفاده از ضعف موقع ایران، مهاجرت خود را بیشتر ساختند و با اغناام و احشام خوش به نواحی شمالیتر و سرزمینهای شرق میان رودان (بین النهرين) کوچ کردند. شاپور (در شانزده سالگی)، و به دیگر سخن چند سال پیش از سال ۳۲۸ میلادی، قبایل تازی را درهم شکست که در نتیجه بخشی از آنان به سوی مرزهای امیراتوری روم شرقی روان شدند.

در بخش دیگری از داستان آمیخته به افسانه مسعودی^{۳۰} چنین آمده است که شاپور دوم کوشید تا با بعضی قبایل عرب روابط صلح آمیز برقرار کند و به موافقت دست یابد. گمان قوی می‌رود امرؤ القیس سرکرده قبایل عرب منهرمی بود که به مرزهای امیراتوری روم شرقی گریخته بودند. وی فرمانروایی خود را بر قبایل مستقر در مرزهای ایران حفظ کرد، و از این رهگذر با شاهنشاه ارتباط برقرار ساخت.

او میان فرزندان خود (قبایل را بخش کرد). بعضی از آنان در «پراس - پارس» استقرار یافتند و برخی دیگر به «روم» ملحق شدند. امرؤ القیس ملکی بود که «تا روزگار خوش همانندی نداشت». زیرا او قبایل عربی را که به سرزمینهای پهناوری کوچ کرده بودند زیر لوای خود متعدد کرد. اخبار متناقض مربوط به این دوره، ضمن مقابله مأخذ، مارا در تفسیر سنگنشته شماره یاری می‌کند و وضع صاحب آن را در میان دونیروی مسلط و برتر خاور نزدیک مشخص می‌سازد.

به طور کلی می‌توان چنین استنتاج کرد که قبایل عرب آسیای مقدم و نیز اعراب شبه جزیره عربستان در سده چهارم میلادی، همانند سده‌های پس از آن، وابستگی چندان عمیقی به امپراتوری روم شرقی و ایران نداشتند. آنها نقش یاور را ایفا می‌کردند و به عنوان Auxilia (یاور) در خدمت دولتهای نامبرده بودند. ولی هنوز در آن زمان موقعیت مستحکمی نداشتند و به صورت اتحاد قبایل نقش حاصل میان دو دولت روم شرقی و ایران را انجام نمی‌دادند. برایاًه متن سنگبسته نماره می‌توان چنین اظهار نظر نمود که امرؤ القیس لخمی بر اراضیی که به جاده سنگفرش دیوکلتیانوس (استراتا *strata*)، واقع در نزدیکی بصره و دمشق، متوجه می‌شد فرمانروایی داشت. این نکته از مآخذ دیگری نیز معلوم و مشخص شده است. آمیانوس مارسلینوس مذکور گردیده است که به سال ۳۶۳ میلادی اعراب نیز به سود ایران پیکار می‌کردند. فرمانده آنان «ملک پودوساکیس فیلارش سرقینیان استانی بود». ^{۳۱} آمیانوس *Assanitarum* ((استانی)) نحوه تلفظ «غسانی» است که در آن حرف «غ» حذف شده است.

فیلارش غستانی ^{۳۲}، که آمیانوس مارسلینوس او را «راههن» نامیده و به هجوم پی درپی به نواحی مرزی امپراتوری متهم کرده است، در خدمت شاهنشاه قرار داشت و در جنگها یار او بود. بدین روای، رابطه قبایلی که توسط غستانیان با امپراتوری روم شرقی متحد شدند، روشن و مداوم نبود. بخلاف، فیلارش پودوساک (پودوساکیس) به سود ایران علیه سپاهیان ژولین (بولیانوس) پیکار می‌کرد و پیش از آن نیز سرحدات روم شرقی را مورد تهاجم قرار داده بود. این نشانه‌ای از عدم وابستگی غستانیان و لخمان نسبت به دولتهای مقتدر آسیای مقدم در سده چهارم میلادی بوده است. نمونه‌های وابستگی را در سده پنجم مشاهده می‌کنیم. وابستگی در سده ششم میلادی به اوج خود رسید. ذکر این نکته ضرور است که پس از سال ۳۶۳ میلادی، اخبار مربوط به «سرقینیان» ^{۳۳} بار دیگر در مآخذ لاتینی و یونانی عنوان شد و آرامشی که حاصل روابط مسالمت جویانه با

تازیان بود، بالشکرکشیهای ژولین درهم ریخت و دشواریهای تازه‌ای را سبب گردید.

پیرامون تاریخ اعراب تا ظهور اسلام مهمترین مآخذ عبارت است از نوشته‌ها و اخبار مورخان لاتینی و یونانی. این نوشته‌های رویدادها را واضح بیشتر می‌بخشد. با آنها می‌توان ترتیب زمانی و قایع را معین کرد و توواتر حوادثی را که سنگبسته‌های روی مزار بندرت و به اختصار از آنها یاد کرده‌اند مشخص نمود.

مؤلفان سده چهارم میلادی، زندگی، معيشت، پیکار اعراب و هزیمت آنان را تصویر کرده‌اند. در ضمن نوشته‌های آنان امکان می‌دهد نظام اجتماعی دولتهای بادیه‌نشین کوچک عرب و مناسبات اجتماعی آنان را تا اندازه‌ای معلوم و مشخص کنیم. ولی نوشته‌های مزبور اسطوره‌دار بدان پرداخته‌اند. ارائه ترتیب تاریخی فعالیت قبایل عرب تها در سده‌های بعد میسر است. در مورد سده چهارم میلادی فقط حوادث پراکنده‌ای می‌توان یافت که نشان می‌دهد روابط میان آنها بسیار ضعیف بوده است.

مطالبی که آمیانوس مارسلینوس، مورخ ملتزم رکاب امپراتور ژولین، درباره اعراب بیان داشته بسیار جالب است. چنانکه پژوهش‌های متاخر نشان داده است، بخش مهمی از اثر او Res gestae بر پایه مشاهدات عینی و مآخذ شفاهی نوشته شده است.^{۳۴} مطالبی که او درباره زندگی اعراب و روابط آنان با امپراتوری ارائه کرده مورد تأیید دیگر هم‌معصران وی نیز هست. در این مورد اختلافی میان نوشته‌های آمیانوس مارسلینوس، که مردی رزمجو از گروه اشراف بوده است، و مطالب مورخان کلیساپی وجود ندارد. در ادوار متقدم، تاریخ‌گاران امپراتوری روم شرقی در زمرة مورخان کلیساپی بود، که بیشتر به مسائل و احکام مذهبی توجه داشتند و در واقع نمایندگان ایدئولوژی نوبنیاد بودند. در آثار اینان صفحاتی به تاریخ سیاسی اختصاص دارد. در این صفحات از اعرابی یاد شده است که در جنگها گاه از زمرة متحдан امپراتوری به شمار می‌رفتند. در بعضی موارد نیز اینان دشمنان سرسخت امپراتوری بودند؛ به مرزهای آنان حمله می‌بردند، و مردم سرزمین‌های از آن

امپراتوری را به وحشت می‌افکندند.

همهٔ مآخذ گوناگون مربوط به تاریخ قبایل عرب شمالی پیش از ظهور اسلام هنوز مورد بررسی و مطالعهٔ دقق و بی‌گیر قرار نگرفته است؛ حال آنکه تنها از این طریق می‌توان تاریخ آنان را معلوم و مشخص کرد.

آمیانوس مارسلینوس در ماجراهی لشکرکشی امپراتور ژولین به ایران در سال ۳۶۳ میلادی از اعراب یاد کرده است. او ایل بهار، سپاهیان برای عبور از رود فرات و پیشرفت به سوی شرق آماده شده بودند. این زمان «فرستادگان بعضی اقوام» به ژولین پیشنهاد کمک کردند:

inter hacc tamen legationes gentium plurimarum auxilia pollicentium liberaliter
susceptae remittabantur.^{۲۵}

گرچه در اینجا از فرستادگان «بعضی» اقوام یا قبایل سخن رفته، به گمان بسیار مقصود او در درجهٔ نخست قبایل عرب بوده است. فرستادگان این اقوام با مهریانی پذیرفته شدند، ولی پیشنهاد کمک آنان به این بهانه ساختگی که سپاه روم باید در این بیکارتها به نیروی خود متکی باشد، مقبول نیفتاد و رد شد. شاید امپراتور به قبایلی که به او پیشنهاد یاری کرده بودند اطمینان نداشت. سرداران سپاه روم از ارزش آشنازی اعراب به اوضاع و احوال محلی نیک آگاهی داشتند و می‌دانستند که سواران عرب از نظر شجاعت و سرعت در حرکت ممتاز بوده‌اند.

امپراتور ژولین با سپاه خویش در تاریخ ۲۷ مارس سال ۳۶۳ میلادی به دز کاللینیکوس Callinicus (فللینیقه - نیتسفوریوم - نیکیفوریوم - رقه) واقع در کرانه چپ فرات رسیدند. در کرانه چپ و طول این رود جاده‌ای وجود داشت که گویا سپاه روم از آن عبور کرده است، زیرا پس از مدتی این راه تا قرقیسیا (کرکیسیا) Circesium امتداد یافت.^{۲۶} هنگامی که یولیانوس از کاللینیکوس گذشت، سپاهیانش (در اردوگاهی) in statione quadam مستقر شدند و «چادرهایی بر یا کردن»^{۲۷}: sub pellibus mansit. در اینجا «ملوک قبایل سرقینی (عرب)» به حضور امپراتور آمدند، زانوزدند و تعظیم کردند و تاجی زرین به وی تقدیم نمودند و او را

چون «فرمانروای مردم جهان و نیز ولینعمت خویش بزرگ داشتند»؛

ubi Saracenarum reguli gentium- genibus supplices, nixi oblata ex auro corona tamquam mundi nationumque suarum dominum adorarunt suscepti gratanter at ad furtu bellorum adpositi.^{۲۸}

آنها با مهربانی و عطفوت gratanter به عنوان «موافق» و به ذیگر سخن، گمانی که در جنگهای پنهانی به کار می‌آیند، پذیرفته شدند. به نظر می‌رسد که رومیان از اعراب انتظار داشتند که به اعمال جاسوسی، کسب اطلاعات، و گرفتن مأموران اطلاعاتی از سپاه دشمن مبادرت ورزند، این نگاه را از نوشتۀ آمیانوس مارسلینوس می‌توان دریافت.

سپاه امپراتور ضمن العاقی واحدهای «کمکی» عرب «با گامهای سریع به پیشرفت خود ادامه داد، و در اوایل ماه آوریل دُست‌تحکم قرقیسیا را، که به سبب

تلایقی نهر خابور به فرات به صورت جزیره‌ای در آمده بود، به تصرف آورد»؛ Adscitis Saracenorum auxiliis, quae animis obtulere promptissimis, tendes imperator agili gradu Circesium principio mensis Aprilis ingressus est.^{۲۹}

مطالی که آمیانوس مارسلینوس در مورد استحکامات قرقیسیا ارائه کرده در خور توجه ایست، دیوار قلعه در روزگار دیوکلیانوس پس از «ایجاد» یا برقراری نظام در خطوط مرزی «سرحدات داخلی» احداث گردید، او اراضی مشترک با «بورها» و یا سرزمینهای همچووار با آنان را مستحکم کرد:^{۳۰}

barbarorum confiniis intierio reslimites ordinaret cum in ipsis,

که مقصود سرزمینهای پیوسته و نزدیک است. چنانی به نظر می‌رسد که دیوکلیانوس به استحکام خط مرزی ثانوی پرداخت. این خط تا اندازه‌ای دورتر و در محدوده سرحدات امپراتوری قرار داشت و در واقع پایگاه و خط مقدم امپراتوری به شمار می‌رفت. وضع خطوط مرزی که در نواحی قبایل بدوي و یا نیمه بدوي عرب قرار داشتند تا اندازه‌ای ناروشن بود. شاید این پدیده‌ای ویژه بوده گه دریک رشته مأخذ از آن سخن رفته است. چنانکه در مآخذ متعدد آمده است، این خطوط مرزی کاملاً مشخص نبوده‌اند.

تازیان از این پس بر استی رومیان را باری کردند، و چندی که گذشت اسیرانی را از گروه دیدوران و مأموران اطلاعاتی دستگیر ساختند: «پس از آن واحدهای سبک اسلحه عرب به سبب بخت بلند امپراتور اسیرانی را فراچنگ آوردند و برای آنکه در آینده نیز به چنین اقدامی دست یازند به دریافت هدایایی مفتخر گردیدند»:

Post quae Saraceni procuraores partis cuiusdam hostium obtulere laetissimo principi et munera ad agenda similia sunt remissi.^{۴۲}

سرداران سپاه امپراتور این اقدام تازیان را به حال خود مفید دانستند، زیرا اسیران می‌توانستند اطلاعات لازم را برای عملیات نظامی آتی در اختیار آنها قرار دهند.

نوشته آمیانوس مارسلینوس مبنی بر اینکه بعضی قبایل عرب در خدمت شاهنشاه قرار داشتند جالب دقت است. ایرانیان که می‌دانستند یکی از واحدهای سپاه رُولین قصد کسب اطلاع دارد، خواستند از این کار ممانعت کنند. انجام این مهم بر عهده «سورنا» محول گردید: surena post regem apud Persae promeritae dignitatis سورنا سرداری جنگی بودو «پس از شاهنشاه در نزد ایرانیان بالاترین مقام را داشت.» در ضمن مقرر گردید «فیلارش» اعراب که به سود ایران پیکار می‌کردند از اینکه «ملکی بوده نام پودوساک (پودوساکیس) فیلارش عرب سرقینی غستانی راهزن مشهور که مدئی دراز در محدوده کشور ما به انواع حملات و وحشیگری و چپاول دست زده بود»:

Malechus Podosacis nomine, phylarchus Saracenorum Assanitarum famosi nominis latro, omni saevitia per nostros limites diu grassatus.^{۴۳}

واژه Malechus مطابق واژه عربی (ملک) است. نام «پودوساک» را بزحمت می‌توان با نامهای مشابه عربی مربوط دانست. انتهای این نام بیشتر مشابه نامهای پارسی است، درباره Saracenorum Assanitorum کاملاً واضح است که مقصود قبیله غستانی است که طی سده نهم میلادی در مرزهای امپراتوری روم شرقی از اهمیتی بسزا برخوردار گردید و در سده ششم میلادی به عنوان متعدد دولت

بیزانس مقام مهمی احراز کرد. ذکر نام قبیله غستانی در اثری چون *Res gestae*، نوشته آمیانوس مارسلینوس، مؤید آن است که قبیله مذکور پیش از آن روزگار نیز در استانهای کرانه فرات و میان رودان (بین النهرين) حضور داشتند. در ضمن از متن مزبور سهولت می‌توان دریافت که غستانیان، و در رأس آنان پودوساک، تا پیش از لشکرکشی رُولین به ایران دشمن امپراتوری روم شرقی بودند؛ زیرا فیلارش مزبور راهزن «معروف» و «مشهور» نامیده شده است که همواره به مرزها «حمله» می‌برد و در استانهای متعلق به رومیان به «وحشیگری و چپاول» دست می‌زد. این نکته که زمامداران کنستانتینوپولیس (قسطنطیلیه) به محض بروز تغستین فرصت قبیله نیرومند غستانی را به خدمت گرفتند تا جنگجویان آن به حفظ و حراست مرزهای امپراتوری بپردازند، مؤید عداوت و دشمنی پیشین او (پودوساک - م) بوده است. فیلارش این قبیله از امپراتور حقوق و مزايا دریافت می‌کرد. آمیانوس مارسلینوس ضمناً نظر عمومی را در باره اعراب که در واقع بیان عقاید و نظریات محافل حاکمه امپراتوری و نزدیکان قیصر بوده، بیان داشته است: «ما نباید خواستار دوستی و نیز دشمنی اعراب باشیم:

Saraceni tamen nec amici nobis umquam nec hostis optandi .

زیرا آنها آواره و سرگردان اند و در کوتاهترین زمان momento temporis به اینجا و آنجا می‌روند و تا جایی که بتوانند و نیز هر آنچه را که در دسترس باشد غارت می‌کنند و با خود می‌برند. آنها به لاشخوران وحشی شباهت دارند که از بالا شکار خود را زیر نظر می‌گیرند و چنگال خود را در بدن صید فرو می‌برند؛ و هرگاه نتوانند صید را فراچنگ آورند، دریک چشم برهم زدن می‌گریزند. هر چند مؤلف در مواردی مختلف از اعراب یاد کرده، خصوصیات تازیان را بکوتاهی آورده است. او محل گسترش و پراکندگی اعراب را از حدود آشور و اراضی تابع ایران در مسیر سفلای اروندرود (دجله) تا «بخشهای مرتفع نیل» و «محدوده بلقیس Blemmyes» نوشته است. آمیانوس مارسلینوس در جای دیگر نوشته که در مشرق مصر اعراب اسکینی Skenite دارند «که ما اکنون آنها را سرقینی می‌نامیم.»^{۴۴} آمیانوس

مارسلینوس ضمن ذکر محل آقامت اقوام مختلف در کرانه دریای سرخ، از اعراب اسکنی می‌یاد کرد و نوشت که «در ضمن آنان را سرقینیان نیز نامیده‌اند.»^{۴۵}

همه اعراب، بدون استثناء، جنگجو هستند: Omnes parisorte sun bellatores آنها نیمه عربان‌اند: seminudi. آنها بوشاك رنگین، و درست‌تر گفته شود رذابی بلند شیوه ملحفه دربر دارند که تا مع پای آنها رامی بوشاند.^{۴۶}

آمیخته به هیجان و اضطراب است: coloratis sagulis pube tonus amicti in tranquillis vel turbidis rebus. آنان با اسبابی تیزیک، راهوار، و ترسناک و شترانی لاغر حرکت می‌کنند. هیچ‌گاه دست به گواهان نمی‌زنند، نهالی غرس نمی‌کنند، و با کشاورزی به تدارک خوراک نمی‌پردازند. آنها همواره آواره و سرگردان‌اند و آرام ندارند و در اراضی بسیار وسیع در حال کوچ و حرکت مدام‌اند؛ نه خانه دارند و نه جایگاه معینی برای زیستن؛ آنها پیرو هیچ قانونی نیستند؛ نمی‌توانند مدتی دراز در زیریک آسمان ثابت بمانند؛ از آقامت در مکانی ثابت بیزارند. «زندگی آنان همراه با حرکت مدام است»:^{۴۷} vita est illis semper in fuga.

تصویری که این همراه و همسفر امپراتور زولین از اعراب به دست داده به صورتی واضح روشن حاکی از آن است که قوم مزبور کوچ نشین بودند و هیچ نشانه‌ای از شیوه زندگی سکونت پایدار در آنها دیده نمی‌شد و حتی به ساده‌ترین کار کشاورزی نیز نمی‌پرداختند. بنابر نظر و توضیح مردم‌شناسان این نموداری از درجات بسیار نازل توحش و بربزیت است. آمیانوس مارسلینوس می‌نویسد که ازدواج در میان اعراب مبتنی بر موافقت وقت و محدود است که برای هدتی معین صورت می‌پذیرد: pacto conducte ad tempus ex عروس به داماد و شوهر آینده خود نیزه و خیمه هدیه می‌کند:

hastam et tabernaculum offert و در صورت تمایل می‌تواند او را پس از زمان مقرر ترک گوید. آمیانوس مارسلینوس به هنگام اظهار نظر پیرامون تحرک و کوچندگی اعراب بار دیگر می‌نویسد که زنان دریک محل ازدواج و در جای دیگر

وضع حمل می‌کند، و در جایی دیگر فرزندان خود را پرورش می‌دهند و «قرار و آرام نمی‌شناست» «nulla copia quiescendi permissa»:

زندگی ابتدایی اعراب با خوراک آنان نیز دمساز است. گوشت و شیر حیوانات غذایی است که به مقدار فراوان در دسترس آنها قرار دارد. آنها با خوردن گیاهان مختلف و گوشت پرنده‌گان، در صورت صید کردن، شکم خود را سیر می‌کنند. مؤلف (آمیانوس) خود اعراب بسیاری را دیده که با تغذیه غلات و نوشیدن شراب هیچ‌گونه آشنایی نداشتند: et plerosque nos vidimus frumenti usum natio perniciosa. در پایان او تازیان را (قومی خطرناک) «نامیده است».^{۴۸}

پس از مرگ امپراتور زولین^{۴۹} سردار بیووینیانوس Jovianus، که به فرماندهی سپاه روم منصوب شده بود، عقب نشینی از محدوده ایران را آغاز نمود، گرمای تابستان در ماه ژوئیه [تیر و امرداد]، گرسنگی و تشکی، سپاه رومیان را فرسوده کرده بود. هجوم تازیانی که دشمن رومیان بودند وضع سپاه روم شرقی را دشوارتر می‌کرد. علت هجوم «سرقینیان» آن بود که به خلاف گذشته و دستور پیشین زولین پرداخت حقوق و عطا یا به اعراب قطع شده بود:

qunod salario muneraque plurima a Juliano ad similitudinem praeteriti temporis accipere vetiti

به آنها رسم اعلام شد که «امپراتور جنگاور و هوشمند آهن و پولاد دارد ولی طلا ندارد»:

solum audierant imperotorem bellicosum et vigilarem ferrum habere, non aurum.^{۵۰}

با قطع حقوق و عطا یا به اعراب (ویاری نرساندن آنان)، سپاهیان رومی در وضع بسیار دشواری قرار گرفتند؛ زیرا اعراب با دست زدن به حملات کوچک خود دشواریها و زیانهایی برای رومیان به بار آوردند. آمیانوس مارسلینوس بی‌آنکه زولین را آشکارا تقبیح کند، فهماند که بهترین و مطمئن‌ترین صورت رابطه با قبایل

عرب، جلب آنان از طریق برداخت جایزه و هدایا است؛ بویژه در این گونه لشکرکشیهای خطرناک به سرزمینهای دور دست نباید دشمنی آنان را برانگیخت.

ملکه ماویه

برای ایجاد تصوری پیرامون کیفیت مناسبات و روابطی که میان قبایل عرب و روم شرقی پدید آمد، اطلاعات مربوط به «ملکه سرقینیان - ماویه» شایسته دقت خاصی است.

روفینوس، مترجم کتاب تاریخ اوسبیوس قیساری (قیصریه‌ای) از یونانی به لاتینی، دو کتاب از خود بر آن افزود و در آن حوادث نیمة دوم دوران «سلطنت کنستانتین - قسطنطین» را (تا زمان درگذشت تودوسیوس اوگوستوس) به شرح درآورد. در این بخش، که اندکی پس از سال ۴۰۲ میلادی نوشته شده، مطالبی درباره قبایل عرب و بیکار آنان با دولت روم شرقی به شرح در آمده است. حوادثی را که وی در کتاب خود آورده مربوط به دوران فرمانروایی امپراتور والنس^{۵۱} (در سالهای ۳۶۴-۳۷۸ میلادی) و دقیقتر گفته شود نخستین سالهای پس از مرگ اتناسیوس اسکندرانی (پس از سال ۳۷۳ میلادی) است. و این زمانی بود که فعالیتهای لوکیا، اسقف آریانی گرا، در اسکندریه جنبه تجاوز کارانه به خود گرفته بود.^{۵۲} به احتمال بسیار این رویدادها را می‌توان به حدود سال ۳۷۶ میلادی مربوط دانست.

روفینوس چنین گزارش داده است: «ماویه ملکه قبایل عرب Saracenorum در فلسطین و محدوده اعراب Arabicilimits regina يازید و شهرها و دژها را ویران نمود. Oppida atque urbes vicinasque ... provincias را از سکنه تھی کرد ... اوتی جنگهای بی دریی سپاه روم را از توان انداخت، بسیاری را کشت و باقی مانده را به هزیمت واداشت.»^{۵۳} هنگامی که از ماویه تقاضای صلح کردند، او موافقت کرد مشروط بر آنکه «کشیشی از قبیله

او (genti sua) به نام «موسی» اسقف گردد.» موسی، که در زندگی به نیکوکاری و تقوی شهرت داشت، حاضر نشد به اسکندریه برود و از سوی لوکیا به مقام اسقفی ارتقا یابد؛ زیرا او لوکیا را مرتد می‌دانست و برای تعقیب و آزار شخصیت‌های مذهبی ارتدکس گناهکار می‌شمرد. او از ایستان ((از اساقفه‌ای که تبعید شده بودند)) خواست که او را بدنین مقام منصوب دارند ut ad episcopis, quos in exilium truserat.

sacerdotium sumeret.^{۵۴}

مؤلفان یونانی از این نوشتة روفینوس بسیار استفاده کرده‌اند. این مطلب را سقراط^{۵۵} نیز تکرار کرده است. او مطالب روفینوس را در بیان حوادث سالهای ۳۰۵-۴۳۹ میلادی آورده است. سقراط در سال ۲۸۰ میلادی تولد یافت. او از اشراف حقوقدان و دارای عنوان مدرسی scholasticus بود و در گنستانتینوپولیس (قسطنطینیه) اقامت داشت. سقراط کتاب تاریخ خود را در روزگار تئودوسیوس دوم به رشته تحریر کشید. او از اسناد و مأخذی بهره جست و با دقت به ترجمه آنها پرداخت. در مقدمه جلد دوم کتاب وی آمده است که اثر روفینوس از مأخذ مورد استفاده او بوده است. ولی روفینوس در ارائه ترتیب و تواتر زمانی مرتکب خطای شده است.

نوشتة سوزومنوس، که فعالیت ادبی او مربوط به نیمه نخست سده پنجم میلادی است، شایان دقت خاصی است. سوزومنوس از نوشتة روفینوس و سقراط بهره جست؛ ولی گذشته از آن، مأخذ دیگری درباره تاریخ ایران و فلسطین نیز در اختیار داشت که بخشی از آنها مسموعات خود وی بوده است.^{۵۶} این نکته از نوشتة او که اصطلاح «می‌گویند» را در بیان بعضی مطالب به کار گرفته مشهود است. اطلاعات مربوط به اعراب سکینی و مسیحی شدن آنها واقعیتی است که خود وی شنیده بود. مطالب او درباره ملکه ماویه بمراتب مشروطتر از نوشتة‌های روفینوس و سقراط است. ذر کتاب وی نکته‌های وجود دارد که مستقیماً از شنیده‌های او کسب شده است. گذشته از آن، سوزومنوس داستانهای خود را با اطلاعات «تاریخی» درباره منشاً فرزندان اسماعیل (بنی اسماعیل) (پیرامون سرقینیان) و آغاز انتشار

مسیحیت در میان آنان کمال بخشید.

سرلوحه و متن فصل سی و هشتم از کتاب ششم تاریخ سوزومنوس^{۵۸} به قرار زیر است:

«دریاره فیلارش عرب ماویه و چگونگی لغوی میان با رومیان و تجدید آن از سوی اسقف موسی و انتصاب وی به سمت اسقف مسیحیان تابع او. همچنین داستان بنی اسماعیل و سرقینیان و خدایان آنها؛ و اینکه چه گونه از طریق فیلارش آنها، به نام زوکوم Zokom، انتشار مسیحیت در میانشان آغاز گردید.»

«این زمان ملک تازیان درگذشت. پیمانهای اعراب با رومیان نیز فسخ و ملغی شد. همسر او، ماویه، که اداره امور قبایل را بر عهده داشت، ten hegemonian شهراهای فینیقیه و فلسطین را تا مناطق مسکونی مصر، که اقلیم عرب نامیده می‌شد و سمت چپ رود نیل در جهت مخالف آب قرار داشت، ویران کرد.»

«گرچه زنی به جنگ آمده بود، نمی‌توان آن را نبردی سهل و آسان نامید. می‌گویند که این پیکار برای رومیان دشوار و غیرقابل دفع بود؛ حال آنکه فرمانده قوا رومی فینیقیه os khai ten hegemonia ton en Phoinike stratoton: سردار استراتگوس strategos همه نیروهای سواره نظام و پیاده نظام مناطق شرقی را به یاری طلبید. این شخص دعوت و درخواست اورا به باد استهزا گرفت و توصیه کرد که خود را در جنگ در گیر نکند (در پیکار شرکت ننماید)؛ ولی پس از ترتیب کار سپاه با نیروهای ماویه در گیر شد؛ اما ناگزیر از هزیمت گشت و باز حمّت فراوان سردار سپاه (hegemon) فلسطین و فینیقیه نجات یافت. شخص اخیر که او [استراتگوس] را در مخاطره دید، دانست که هر گاه به فرمان او پیکار نکند دور از خرد خواهد بود؛ لذا با شتاب به مقابله برپرها پرداخت و استراتگوس فرصت یافت خود را از مهله که بر هاند، او خود نیز با اندکی عقب نشینی به تیراندازی دست زد و ستدی در برابر مهاجمان پدید آورد. بسیاری از ساکنان آن نواحی که تاکنون زنده مانده اند از این ماجرا یاد کرده‌اند و اعراب نیز در این زمینه به سرودن

((para de Sarakenois en psdais estin))
شعر و قصیده پرداخته‌اند: «
رومیان که از سنگی و فشار پیکار در عذاب بودند، لازم دانستند کسانی را برای پیشنهاد صلح نزد ماویه گسیل دارند. می‌گویند ماویه پیشنهاد صلح با رومیان tois tip auten را به مصافحه با موسی و اعطای مقام اسقفی به وی مشروط ساخت: را به مصافحه با موسی و اعطای مقام اسقفی به وی مشروط ساخت: arkhomenois موسی در بادیه‌ای نزدیک آن ناحیه به عبادت اشتغال داشت. (او مردی متقدی و پرهیزگار بود وی را صاحب کرامات و معجزات می‌دانستند). فرمانده سپاه جریان را به امپراتور گزارش کرد و اجازه خواست تا موسی را از آن محل نزد لوکایا ببرند»

ولی موسی، بنایه نوشته روپینوس، حاضر نبود برای احراز مقام اسقفی نزد لوکایی آریانی گرایه اسکندریه برود. او لوکایارا در برابر همگان محکوم شمرد و سوگند یاد کرد که در تصمیم خود پابرجا خواهد ماند. در نتیجه، چاره‌ای جز آن نبود که موسی را نزد اساقفه دیگری که در تبعید می‌زستند ببرند. وی از سوی اساقفة مزبور اسقف شناخته شد.

آنگاه ((وی به سوی اعراب رفت و میان آنان با رومیان آشتبی برقرار نمود و خود همچنان به تبلیغ ادامه داد و بسیاری را برای پذیرش آیین مسیح آماده کرد و گروهی را نیز با احکام دینی آشنا نمود.»^{۵۹}

نوشته این مؤلفان مبنی بر آنکه اعراب گاه با امپراتوری موافقت می‌نمودند و گاه آرامش موجود را برهم می‌زدند، طی روزگاران پس از آن نیز مصدق داشت. حدود سال ۳۷۶ میلادی امپراتور والنس به انطاکیه رفت. هنگامی که وی از انطاکیه بازگشت، تازیان سر به شورش برداشتند.^{۶۰} این زمان مصادف با مرگ فیلارش همسر ماویه بود، در متون نام این شخص معلوم نشده است. ماویه، که جانشین همسر ماویه بود، بهانه‌ای برای لقض قرارداد به دست آورد، سفراط می‌نویسد: «اعرابی که در گذشته تابع بودند، از رومیان سر بر تافتند.»^{۶۱} سوزومنوس نیز متعاقب خبر مرگ فیلارش نوشت که پیمان نقض و با فسخ شد:

spondai eluthesan می کوشیدند تا از نظر سلسله مراتب مستقل باشند و دولت روم شرقی ناگزیر از موافقت بود؛ چنانکه برای ارمنستان و در سده های بعد برای اقوام اسلام و چنین وضعی وجود داشت. spōndai eluthesan پیاده نظام تحت فرماندهی استرانگوس دعوت شده بود، نمودار آن است که لژیون محلی و فرمانده آن نیروی کافی برای دفع حملات نداشتند. ضرورت عقب نشینی استراتگوس زیر پوشش واحدهای «هرمون hegemon» خود نشانه آن است که پیکار برای نیروهای امپراتوری دشوار و طاقت فرسا بود، چنین است شرح پیکار و مشخصات این نبرد بر پایه مأخذ روپینوس این جنگ را «شدید» و دهشتناک vehe ment bello نامید. ولی سوزو منوس آن را «دشوار و غیرقابل دفع برای رومیان» خواند:

kharateran gar kai duskhatagoniton phasi genestai Romaiois tauten ten makhen

ملکه ماویه مسیحی بود. در اثر روپینوس، که قدیمترین مأخذ به شمار می رود، چنین آمده است که تبار او، همانند اسقف موسی، از اعراب بود، و به همین دلیل ماویه خواستار شد که مقام اسقف اعراب مسیحی به این شخص واگذار شود. سوزو منوس موسی را مردی «از قبیله او» suae genti نامید. سوزو منوس به طور مشخص از منشا او یاد نکرده ولی معلوم است که نظر او منطبق با نظر روپینوس است. تنها مؤلفان پس از آنها و دوران متأخر، چون تشفانس و پس از او میکائیل سوریایی، ملکه ماویه را یونانی نسب نوشتند.

تشفانس چنین آورده است: «می گویند که اونیز از مسیحیان بود و تباری رومی داشت و به خاطر زیبایی او ملک عرب اورا اسیر کرد و از این و هگذر به فرمانروایی دست یافت.»^{۶۲} میکائیل سوریایی نیز همین مطلب را تکرار کرده است.^{۶۳}

اشتیاق ماویه به داشتن اسقفی عربی نسب برای مسیحیان خود Sarakenos to قابل درک است.^{۶۴} همه اقوامی که آین مسیح را پذیرا شدند بنابر معمول genos

می کوشیدند تا از نظر سلسله مراتب مستقل باشند و دولت روم شرقی ناگزیر از موافقت بود؛ چنانکه برای ارمنستان و در سده های بعد برای اقوام اسلام و چنین وضعی وجود داشت.

بر پایه مأخذ دست اول، پیکار جویی ماویه، اطاعت اعراب ازوی، و نیز شرط او در مورد موسی، نشانه تعلق وی به قوم عرب است. موسی که دشمن سر سخت آریانی گرایی بود حاضر نشد از سوی لوکیا چنین مقامی را احراز کند؛ لذا خواست تا از طریق موافقت «اساقفه» ای که در تبعید به سر می برندند به مقام مذکور ارتقا یابد.^{۶۵} او در میان اعراب به تبلیغ پرداخت و بسیاری را به دین مسیح آورد. سوزو منوس در اینجا به تفحص پیرامون تاریخ اعراب و «منشا اسماعیلی آنان» پرداخته به این نکته اشاره کرده است که زوگوم، فیلارش عرب، خود به آین مسیح درآمد و گروه کثیری از مردم خویش را نیز مسیحی ساخت.^{۶۶}

فعالیت ملوک سرقیان تنها به شرکت در حیات امپراتوری روم محدود نمی شد: سقراطی نویسید که ماویه دختر خود را به همسری استراتگوسی، به نام ویکتور، در آورد و از این روابه پیمان صلح خود با روم شرقی وفادار ماند. سال ۳۷۸ میلادی، هنگامی که امپراتور والنس در جریان پیکار با گتها همراه سپاهیان خویش سراسر تراکیه^{۶۷} را در نور دید به ادريانوپولیس (ادرنه) رسید. در این پیکار که بخوبی تدارک نشده بود، سپاه سوار نظام و پیاده نظام او منهزم و پراکنده شدند. والنس با گروهی اندک از یاران خویش در کلبه ای پنهان گشتد. گتها مخفیگاه او را یافتند. گردآگرد آن را با شاخه خشکیده درختان محصور کردند و والنس و جمله همراهان او را به آتش سوختند.^{۶۸} گتها پس از این پیروزی، به ویرانی و کشته راهی مهیب در سراسر تراکیه دست زدند، و سپس از آنجا باز گشتدند و به حوالی کنستانتینوپولیس حمله برندند. تشفانس از ویرانگری آنها در شهر پرواستیا یاد کرده است.^{۶۹} ta proasteia Konstantinoupoleios edheoun

دو مینیکا Dominika، همسر بیوه والنس، دفاع از پایتخت را بر عهده گرفت؛

سوزومنوس از دفاع پایتخت توسط نیروهای مشترک مردم مسلح شهر، سپاهیان رومی و واحدهای تازی خبر داده‌اند. اینان با تلاش مشترک گتھارا به عقب نشینی و داشتند. این خبر بیشتر با واقعیت انطباق دارد.

تاریخ فرمانروایی ماویه یکی از حلقه‌های زنجیر ارتباط میان اعراب اسکنیه و امپراتوری روم شرقی را تشکیل می‌دهد. سیاست امپراتوری مبتنی بود بر امکان توافق با قبایل عرب و انعقاد پیمان و ایجاد شرایطی تا این قبایل به صورت متحد رومیان در آیند و در پیکار با دیگر اقوام بربر به حمایت از امپراتوری برخیزند.

نام ماویه در مآخذ عربی نیز آمده است. حمزه اصفهانی خبر می‌دهد که از لخمیان (امرؤ القیس بن عمر و بن عدی جانشین پدر خود عمر و بن عدی شد. مادر امرؤ القیس ماویه، دختر عمر و، خواهر کعب فرزند عمر و ازدی بود: و امه ماویه بنت عمر و اخت کعب بن و عمر الا زدی).^{۷۰} در این سلسله انساب، دوران فرمانروایی امرؤ القیس ۱۱۴ سال نوشته شده است که از آن سالها ۲۰ سال و ۵ ماه همزمان با شاپور، فرزند هرمزد (۳۷۹ - ۳۰۹)، شاهنشاه ساسانی بود، دلایل متغیر وجود دارد مبنی بر اینکه تها مقایسه اخیر الذکر را منطبق با واقعیات تاریخی به شمار آوریم. اینکه دوران سلطنت شاهان ساسانی پیش از شاپور دوم نیز همزمان با دوران فرمانروایی امرؤ القیس ذکر شده، برای آن بوده که خواسته اند خلاً این عصر طولانی را پر کنند؛ زیرا در مآخذ عربی هیچ اطلاعی موجود نبوده و معلوم نشده است که در این سالها چه کسانی از لخمیان فرمانروایی داشته‌اند. هر گاه این نکته را که امرؤ القیس لخمی به سال ۳۲۸ میلادی در نزدیکی بسطی در گذشته است مورد توجه قرار دهیم، خواهیم دید که خبر مزبور با متون آرائه شده در مآخذ یونانی-لاتینی ناسازگار است؛ زیرا مرگ شوهر ماویه، که موجب شد پس از وی ماویه مقام فیلارش را احراز کند، مربوط به دوران امپراتوری والنس (پس از سال ۳۶۴ میلادی) است. دقیقت رگفته شود، سورش اعراب حدود سال ۳۷۶ میلادی روی داد. گذشته از آن، ماویه دختر داشت که او را به همسری سرداری به نام ویکتور

و در این ماجرا از «گروه اندکی که ماویه، متحد سرقینی او، اعزام کرده بود» و به دیگر سخن از واحدهای کوچک غرب که ماویه به عنوان متحد foederatus فرستاده بود، بهره جست.

ekhmen ton upospondon Sarakenon para Mauias apostalentes.^{۷۱}

اعراب که با پیمان (upospondoi) متحد شده بودند، به تعهدات خود عمل کردند و با امپراتوری از در صلح و مسالمت در آمدند و به آن کمکهای نظامی کردند.^{۷۲} نکته مهم آن است که مردم (رومی)، «هر آن کس که به سلاحی دست می‌یافت، به دفاع از شهر می‌پرداخت.»

ekhastos to paratugkhanon antroplou lambanontes.

دو مبنی کا نیز فرمان داد که به مدافعان از خزانه امپراتوری en tod basilikhous به اندازه افراد سپاهی stritot - tameiou - demosion شود.^{۷۳} این اقدام از مطلوب داشت و سبب شد تا به کوشش همگان دشمن از اطراف کنستانتینیوپولیس (قسطنطینیه) دور شود.

آمیانوس مارسلینوس نیز با تفاوت‌هایی این ماجرا را شرح داده است. وی می‌نویسد پس از مرگ والنس،^{۷۴} گشها، هونها و آلانها همچنان پیش رفتند و کنستانتینیوپولیس را در معرض تهدید قرار دادند. و اعدی از تازیان، که در اختیار فرماندهان نظامی امپراتوری قرار داشت، در پیکار با مهاجمان شرکت ورزید. جنگ طولانی شد. سرانجام عمل یکی از تازیان گتھارا را به هر اس افکند و سرنوشت جنگ را تغییر داد؛ یکی از اعراب که خنجری در دست داشت پیش رفت، گلوی یکی از گهارا ببرید و خون گلوی او را نوشید! از مشاهده این صحنه چنان وحشت و نفرتی پدید آمد که موجب شد دیگران دست از محاصره بردارند و به منواحی شمالی شبکه جزیره بالکان روی آورند.^{۷۵} شاید نوشته آمیانوس مارسلینوس مقرر به حقیقت باشد، ولی مسلمًا عمل آن عرب موجب نشد که واحدهای بربرد دست از محاصره کنستانتینیوپولیس بردارند و راه شمال بالکان را در پیش گیرند. روئینوس و

در آورده بود. هرگاه ماویه پسرمی داشت، نه همسر، پسر جانشین پدر می شد. سلسله نسب ارane شده در مأخذ عربی مشوش است. همین سبب شده چنین تصویری پدید آید که گویا ماویه مادر امروز القیس دوم بوده است. این نکته را حمزه اصفهانی با بهام ذکر کرده است. اقرب احتمال آن است که شوهر ماویه به یکی از شاخه های فرعی لخمان تعلق داشته و «ماویه» نامی معمول و رایج در دودمان ازدی بوده است. چنانکه پیشتر اشاره شد حمزه اصفهانی به این نکته اشاره کرده است.

«طبری» مادر منذر، فرزند امروز القیس، را «ماریه» نامیده است. ولی در نوشتة حمزه اصفهانی این نام «ماویه» است. نولدکه این سلسله نسب را مشکوک دانسته است.^{۷۶} آخرین این نامها متعلق به سده ششم میلادی و از دیدگاه زمانی مربوط به دوران پادشاهی کواد (قاد) است.

در روابط سیاسی امپراتوری و مسئله نزدیکی و نزمش با «اقوام بربر» عامل اعتقادی (ایدئولوژیک) واجد اهمیتی بسزا بوده است. مسیحیت به عنوان دین رسمی امپراتوری روم شرقی بسیار گسترش یافت. گرایش بعضی اقوام و قبایل عرب به آین مسیح طبق شهادت مأخذ با اعزام مبلغان ویژه ارتباط نداشت، بلکه از روی تصادف بود:

اعراب را ((اولاد اسماعیل)) نوشتند:

Ismaelitas autous oi arkhaioi apo tou propatoros onomasan
اسماعیل فرزند ابراهیم و مادرش کنیزی به نام «هاجر» بود.^{۷۷} بنا به نوشتة سوزومنوس، اعراب در آغاز طبق قوانین باستانی قوم یهود (عبرانیان) می زیستند. ولی بعدها شیوه زندگی خود را «تغیردادند» و عادات و آداب زندگی اقوام همجوار را به عاریت گرفتند؛ به سایش خدایان آنان و پذیرش آداب و سنت آنان پرداختند. ولی بخشی از تازیان که بعدها با یهودان آشنا شدند بار دیگر به آداب و سنت آنها روی آوردند. تصویرات سوزومنوس در این زمینه ساده و ابتدایی به نظر می رسد. ولی اطلاعات داده شده از سوی سوزومنوس را باید مورد توجه قرارداد، نه

تصورات او را.

بنابراین نوشتة سوزومنوس، اعراب اندکی پیش از «حاکمیت کنونی به آین مسیح روی آوردن»^{۷۸}

Ou pro pollou be thes parouses basileias kai khristianidsein herksanto.^{۷۹}

سوزومنوس کدام حاکمیت را در نظر داشت؟ آیا مقصود وی حاکمیت زمان خود او، و به دیگر سخن، دوران فرمانروایی شودوسیوس صغیر بود؟ یا اینکه نظر به زمان نگارش بخش مربوطه کتاب و دوران امپراتوری والنس داشت؟ به هر تقدیر، بر پایه اطلاعات سوزومنوس می توان با اطمینان خاطرا اظهار کرد که مسیحی شدن اعراب مربوط به نیمة دوم سده چهارم میلادی بوده است. بنابراین نظر سوزومنوس، راهبان Kleros و کشیشانی که در صحراء می زیستند به تبلیغ قبایل عرب می پرداختند. اعراب بادیه نشین نیز با اینان تماس نزدیک داشتند. به فیلارش یکی از قبایل عرب، به نام زوکوم، و عنده داده بودند که بزودی صاحب پسر خواهد شد و او آین مسیح را پذیرفت و متعاقب او همه افراد قبیله وی نیز به آین مسیح در آمدند.

Eks ekeinou te tauten then philen genesthai phasin eudaimona kai poluanthropon, Persais te kai tois allois Sarakenois phoberan.^{۸۰}

نام قبایل عرب مورد اشاره ذکر نشده است؛ ولی در نوشتة تسویلکتوس سیموکاتان نام زوکوم آمده است. سال ۵۸۶ میلادی در جنگ میان روم شرقی و ایران و پیکار اطراف دزماردین: Mardios phroura he tou Gutschmid از دو «فیلارش سرقینی - عرب»، به عنوان «متحдан سپاه روم» به نامهای او شر Osher Zogom یاد شده است.^{۸۱} بنابراین نظر گوت اشميد Gutschmid و نولدکه نام «زوکوم» را باید با نام عربی «ضعجم»^{۸۲} مرتبط دانست. اینان از قبیله سلیح بودند و هنگامی که آل جفنه به فرمانروایی رسیدند، با ایشان به نبرد پرداختند. می توان چهار نسل پس از آنها تا آخرین نفر از دودمان مزبور را معرفی کرد. اینان عبارت بودند از: ضعجم (زوکوم)؛ برادر او، زیادبن هبولة که با حُجر کندي نبرد کرد؛ و آکل المُرار، جد

حارت.^{۸۲} بدین روایت عرب مورد تأیید مآخذ یونانی است.

هرگاه به مآخذ مربوط به اعراب در سده چهارم میلادی توجه شود، معلوم می‌گردد که قبایل شمالی چه از نظر سطح پیشرفت اجتماعی و چه از لحاظ شیوه زندگی همگون نبودند: بعضی از آنها در شرایط بسیار ابتدایی نظام قبیله‌ای زندگی می‌کردند که در آنها مردان نقش رزمانه و پیکارجو داشتند. درباره این گروه از اعراب چنین آمده است که هیچ گونه تمایلی به سکونت دریک ناحیه نداشتند؛ دائم در کوچ و حرکت بودند و نیازمندیهای خود را با خوراکهای ابتدایی و محصولات دامپروری، چون شیر و گوشت، تأمین می‌کردند.

اما بخشی از قبایل عرب همچنان به سکونت و زندگی ثابت دریک ناحیه عادت کرده بودند. مراکز فرهنگی چون پترا و بالمير (تمدر)^{۸۳} هنگامی که دوران انحطاط را می‌گذرانیدند، مردم اصلی این شهرها بازارگانی و کاروانی از دیدگاه منشأ قومی و مردمی عرب بودند. اعرابی که بر سر راههای فاصل میان کشورهای مختلف خاور نزدیک، در نقاط متفاوت، سکنی گزیده بودند، همواره تحت تأثیر فرهنگهای گهن اقوام مجاور چون یونانیان، ایرانیان و به میزان زیادی زیر نفوذ فرهنگی سوریاییان و آرامیان قرار داشتند. در پترا، واقع در بطبیه، طبق آثار به دست آمده از کشفیات باستان شناسی، زبان و خط نبطیان نموداری از پیشرفت حرفه و فن و بازارگانی آنان بوده است. پرستشگاهها و بنایهای زیبای بالمير (تمدر)، کتیبه‌ها و سنگنبشته‌های مزارها - همه و همه حاکی از نفوذ هلنیسم در این مرکز بوده است. در این سرزمین نوشته‌ها به خط و زبان آرامی بود. این شهر و دیگر شهرهایی که بر سر راههای کاروانی قرار داشتند، تابع روم بودند و بعد از طریق زوال پیمودند. پس از زوال، به جای آنها مراکز جدیدی جهت استقرار بدوبیان و کوچ نشینان پدید آمد.

آمیانوس مارسلینوس از قبایل عربی یاد کرده است که با دول بزرگ آسیای مقدم پیمانهایی منعقد ساختند. سفراط و سوز و منوس درباره شرکت اعراب در امور

- ۳ - الى نواحي نجران مدينة شمر و اخضع معداً؛ و قسم بيته
 ۴ - الغبانل وأوكهن للفرس وللروم، فلم يبلغ ملك مكانه
 ۵ - الى اليوم، مات عام ۲۲۲ يوم ۷ من كسوف السعد الذي ولده. - م.

9. J. Ryckmans. L'institution monarchique. Louvain, 1951, p. 311.

10. Ch. Clermont-Ganneau. Recueil D'archeologie orientale. VI. Paris, 1905, p. 308; R. Dussaud.

La penetration des arabes..., p. 64.

11. F.E. Peiser. Die arabische Inschrift von en-Nemara. Orientalische Literaturzeitung, 1903, No 7, col. 280.

12. Th. Noldeke. Der Araberkonig von Nemara, p. 463.

13. R. Dussaud. La Penetration des arabes..., fig. 17, p. 79.

۱۴. زوین مرند یا فلاوبوس کلاؤدیوس یولیانوس مرند Flavius Claudius Julianus Apostata امیر اتور روم شرقی (بیزانس) در سالهای ۳۶۱-۳۶۲ میلادی از خاندان کنستانتینویس (قسطنطین) بزرگ بود و مدتها از اسقف او سیپیوس تعلیم گرفت؛ ولی چون مردوکیا، نایانده و طرفدار متعصب فرهنگ هلنیستی، در رشد فکری و معنوی او اثر فراوان داشت، به استیضاح روی آورد. به سال ۳۶۰ میلادی علیه کنستانتین قیام کرد، و در سال ۳۶۶ پس از مرگ کنستانتین فرمانروای بلامعارض امیر اتوری بیزانس شد، و پس از کسب قدرت خود را طرفدار رسمی آیین استیضاح سلطنت نوشت که با تاریخ مذکور در متن حاضر اندکی اختلاف دارد. ر.ک.، به ولا دیمیر گریگوریویچ لوکوتین ایران ساسانی، ترجمه عنایت الله رضا، چاپ اول ۱۳۵۰، چاپ دوم ۱۳۶۵، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ص ۱۷۹ و ۲۲۶ م. ۱۷۹

15. F.E. Peiser. Die arabische Inschrift von Nemara, col. 281; Ch. Clermont-Ganneau. Recueil..., p. 307.

16. R. Dussaud. La penetration des arabes..., p. 65.

۱۷. ترجمه ذیل ترجمه کتبیه امیر القیس به زبان انگلیسی است، این ترجمه از دیدگاه زبانشناسی مورد تأیید قرار نگرفته است: «این مزار امیر القیس فرزند عمرو، ملک همه اعراب، است که سرفراز شد و فرمانروای قبایل اسد و نزار و شیوخ آنان بود. و او پیروزمندانه مذبح را تا مرز نجران، شهر شتر، به هزیمت واداشت. معد و فرزندان او بر مردم فرمانروایی داشتند. ایرانیان و رومیان او را به رسیبت شناختند. هیچ ملکی از حیث شهرت و قدرت به پایگاه او

حوالی و مأخذ

۱. دو شهر با نام «پترا» وجود داشته است: یکی در نبطیه، و دیگری در لازیکا کنار دریای سیاه. در اینجا شهر مورد نظر پترای نبطیه است. - م.
۲. در مورد سالهای فرمانروایی بهرام دوم و نرسه (نرسی) میان مؤلفان شوروی وحدت نظر وجود ندارد. ولا دیمیر لوکوتین سالهای بادشاھی بهرام دوم را ۲۹۳ تا ۲۷۷ میلادی و سالهای سلطنت نرسی را ۲۹۲-۲۹۳ میلادی نوشتند است که با تاریخ مذکور در متن حاضر اندکی اختلاف دارد. ر.ک.، به ولا دیمیر گریگوریویچ لوکوتین ایران ساسانی، ترجمه عنایت الله رضا، چاپ اول ۱۳۵۰، چاپ دوم ۱۳۶۵، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ص ۱۷۹ و ۲۲۶ م.

R. Dussaud. Les arabes en Syrie avant l'Islam. Paris, 1907, fig. 10, p. 39.

۴. این ترجمه به صورت تحتالفظی است و توضیح آن نیز خواهد آمد. - م.

۵. Repertoire Chronologique d'épigraphie arabe, t. I. Publ. par Et. Combe, I. Sauvaget et C. Wiet, Le Caire, 1931, pp. 1-2.

6. Th. Noldeke. Der Araberkonig von Nemara. Florilegium... De Vogue. Paris, 1909, p. 464.

7. R. Dussaud. La Penetration des arabes en Syrie avant l'Islam. Paris, 1955, p. 64; F. E. Peiser. Die arabische Inschrift von Nemara. Orientalische Literaturzeitung, 1903, No 7, col. 280.

۸. ترجمه عربی کتبیه از زبان عربی کهن به عربی معاصر که در مصر به چاپ رسیده است:

- ۱ - هذا قبر امیر القیس بن عمرو ملك العرب كلهم الذى بعهد الناج؛
 ۲ - وأخضع اسد و نزار و ملوکهم و اجبر مذبح على الهرب الى اليوم؛ و توجه

دست نیافت. او به سال ۷.۲۲۳ کسلول (۳۲۸م.) درگذشت. فرزندانش وارث او شدند.
د.ک. به

J. Germanus. *Legacy of ancient Arabia. Islamic Culture.* 1963, 37, f.4,p.263.

(این متن از ترجمه روسی متن انگلیسی مندرج در اصل روسی کتاب، ص ۲۷، به فارسی
برگردانده شد، -م.)

18. Th. Noldeke. *Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden, aus der arabischen
Chronik des Tabari.* Leyden, 1879, p. 25, nota 3 (

19. Tabari. *Annales, quod scripsit Abu Djafar Mohammed ibn Djarir at Tabari,* ed. M. J. De
Goeje, prima series, I. II, rec. J. Barth et Th. Noldeke. *Lugduni Batavorum,* 1881-1882, p. 770.

طبری، تاریخ، طبع دخوبه

20. G. Rothstein. *Die Dynastie der Lahmiden...* p. 54.

.۵۷ همانجا، ص

22. Tabari. *Annales...* p. 834.

23. Hamzae Ispahanesis Annalium, libri X, ed. J.M.E. Gottwaldt, Lipsiae, t. I-1844, pp. 99-100; t.
II-1848, p. 78.

24. Tabari. *Annales...* t. II, p. 834; G. Rothstein. *Die Dynastie der Lahmiden...* p. 54.

25. Th. Noldeke. *Geschichte der Perser und Araber...* p. 435.

26. Tabari. *Annales...* t. II, p.834.

.۲۷ همانجا.

28. Noldeke- Tabari, p. 47, nota 3.

29. Macoudi. *Les Prairies d'or, t. II.* Texte et traduction par C. Barbier de Meynard et Pavet de
Courteille. Paris, 1863, pp. 175-177.

مسعودی، مدرج الذهب، به گوشش هناندر،
.۱۷۸-۱۸۱ همانجا، ص

31. Ammianus Marcellinus. *Rerum gestarum libri qui super sunt,* 24, 2, 4. Rec. Fr. Eyssenhart.
Berolini, 1871, p. 297.

۳۲. «فیلارش»، که یونانی آن به صورت «فیلارخوس» آمده، ترکیبی است از دو واژه یونانی
arkho و phille ا. «فیلارخوس» عنوانی بود که در یونان باستان به رؤسای واحدهای سواره نظام
اطلاق می شد. فیلارشها تابع دو فرماندهی بزرگ سواره نظام آن بودند. بعدها مفهوم

«فیلارش» تغییر کرد و در مأخذ بیزانسی رهبران قبایل «بربر» تابع امپراتوری روم شرقی این
عنوان را داشتند که به مفهوم امیر و فرمانرواست. -م.

۳۳. «سرقینیان» که واژه لاتینی آن Saraceni است، نام مردم ساکن غرب و جنوب عربستان در
نوشته های مؤلفان باستان است. اوایل سده های میانه نام سرقینیان به همه اعراب و گاه تنها به
اعراب بدیع اطلاق می شد. بعدها، بویزه در دوره جنگهای صلیبی، این عنوان همه اقوام پیرو
دین اسلام را شامل گشت. در مأخذ روسی نام مزبور در اوایل سده ۱۲ میلادی در سفرنامه
دانیل به فلسطین ذکر شده که مقصود اعراب بوده است. -م.

34. E.A. Thompson, *The Historical Work of Ammianus Marcellinus* Cambridge, 1947, pp. 20-42.

35. Ammianus Marcellinus. *Rerum gestarum libri...*, 23, 2, 1, p. 266.

۳۶. حمزه اصفهانی «قرقیسیا» را مغرب «کرکیسیا» و از ولایت فرات می داند. ابوالفاء قرقیا
را شهری آباد در کنار فرات و نهر خابور و نزدیک رقه نوشته است. اصطخری می نویسد
قرقیسیا بر خابور باشد. بوستان و درخت و کشاورزی و تفرجگاه بسیار دارد. گویا اکنون
قرقیسیا به صورت قریه ای بر جامانده که نام آن «البصیره» است. -م.

37. R. Dussaud. *Topographie historique de la Syrie antique et medieval*. Paris, 1927, carte XIV.

38. Ammianus Marcellinus. *Rerum gestarum libri...*, 23, 3, 8, p. 269.

۳۹. یو.آ. کولاکوفسکی مفهوم ut ad furtu bellorum adpostiti را تنگتر گرفته و به صورت 'مفید
بودن آنها برای جنگهای چریکی' آورده است. حال آنکه جنگ «پنهانی» و «مخفي» در
مفهوم جاسوسی و اطلاعات مستر است.

Ammian Martsellin. *Istoriia*, vip. II. Kiev, 1907, str. 162.

40. Ammianus Marcellinus. *Rerum gestarum libri...*, 23, 5, 1, p. 272.

.۴۱ همانجا، ۲۲، ۵، ۲۲، ص ۲۷۲

.۴۲ همانجا، ۱۰، ۱، ۲۴، ص ۲۹۵

.۴۳ همانجا، ۲، ۲۴، ۴، ص ۲۹۷

.۴۴ همانجا، ۱۵، ۲۲، ۲، ص ۲۵۰

.۴۵ همانجا، ۲۲، ۶، ۱۳، ص ۲۷۹

.۴۶ همانجا، ۲۴، ۲-۱، ۴، ص ۸

.۴۷ همانجا، ۱۴، ۴، ۳-۴، ص ۸

.۴۸ همانجا، ۱۴، ۴، ۷-۶، ص ۸

۴۹. وی در جنگ با ایران زخم بوداشت و بر اثر همان زخم درگذشت. - م.
۵۰. همانجا، ۲۵، ۶، ۱۱-۱۰، ص ۳۲۲.

۵۱. فلاویوس والنس Flavius Valens (حدود ۳۷۸-۳۶۸ میلادی) امیراتور روم شرقی از سال ۳۶۴ میلادی؛ برادر فلاویوس والنتینیانوس اول Flavius Valentinianus (حدود ۳۷۵-۳۲۱ میلادی) وی از سال ۳۶۴ به اتفاق برادر خود مشترکاً امیراتوری روم را در آذاره خود داشت. در سال ۳۷۶ به گهای شرقی، که با هونها روابط نزدیک داشتند، اجازه داد که به استان نوبیا روم بروند. در سال ۳۷۸ میلادی میان او و گهای شرقی در آدریانوبولیس پیکار در گرفت که به شکست سپاهیان والنس انجامید و سرانجام پس از این شکست کشته شد. - م.

۵۲. آریانی گرایی arianism چریانی است در آین مسیح طی سده‌های ۴-۶ میلادی که در دوران امیراتوری روم پدید آمد، و به نام بنیادگذار آن، آریوس Arios، کشیش اسکندرانی، در گذشته به سال ۳۲۶ میلادی، نامیده شد. آریانیان احکام رسمی کلیسا مسیحی را که مدعی بود ماهیت مسیح (فرزند) با (پدر) یکی است انکار می‌کردند. اسکندر اسکندرانی و جانشین او آناناسیوس از مدافعان سرخخت احکام کلیسا می‌بوزدند. بنابر تعالیم آریوس، مسیح بنابر ماهیت خویش در مقامی نازلترا از مقام خداوند فوار دارد، او می‌کوشید در باره اولوهیت نظری معتل ارائه دهد. همچنین در راه تقویت جوانب عرفانی آین مسیح کوشش می‌کرد. سال ۳۲۵ میلادی کلیسا مسیحی نیکه او را مرتد و بدعتگذار خواند، ولی امیراتور کنستانتین در سال ۳۲۷ میلادی به حمایت از آریانی گرایان برخاست. آین آریوس پس از مرگ به رسیت شناخته شد. سال ۳۸۱ بار دیگر آریانیان از سوی کلیسا قسطنطینیه تکفیر شدند. از این پس گروههای اندکی از آریانیان در اروپا و افریقای شمالی باقی ماندند و فعالیت داشتند. - م.

۵۳. Eusebius Werke. Die Kirchengeschichte, herausgegeben von Ed. Schwartz, Bd. II, 2. Teil. Leipzig, 1908, p. 1010.

۵۴. همانجا، ۱۰-۱۲، ص.

۵۵. با سفراط، فیلسوف معروف، اشتباه نشود. - م.

۵۶. همانجا، ۱۰-۱۲، ص.

۵۷. V.V. Bolotov. Lektsii po istorii drevney tserkvi, T.I, SPb., 1907. str. 165-166; C. Schoo. Die Quellen des Kirchenhistorikers Sozomenos. Neue Studien zur Geschichte der Theologie und der Kirche. herausgegeben von N. Bonwetsch und R. Seeberg. Berlin, 1911. Bd. 32. pp. 90, 92, 94.

۵۸. Sozomenos. Historia ecclesiastica, I, VI, 38, ed. R. Hussey, t. II. Oxontii, 1860, p. 667.

۵۹. همانجا، VI، ۲۸، ج ۲، ص ۷۶۱.

60. A. Vasilev. Notes on some Episodes concerning the Relations between the Arabs and the Byzantine Empire from the Fourth to the Sixth Century. Dumbarton Oaks papers, No 9 and 10, Cambridge. Massachusetts, 1956, p. 307.

61. Socrates. Historia ecclesiastica, IV, 36, ed. R. Hussey, t. II. Oxontii, 1853, p. 564.

62. Theophanes. Chronographia, ed. C. De Boor. Lipsiae, 1888, p. 64.

63. Michel Le Syrien. Chronique, textē syriac, I, 4. Paris, 1910, pp. 151-152.

64. Socrates. Historia ecclesiastica, IV, 36, t. II, p. 564.

65. Rufinus. Historia ecclesiastica, XI, 7, p. 1012.

66. Sozomenos. Historia ecclesiastica, VI, 38, pp. 672-673.

67. تراکیه، یونانی Thrake و لاتینی Thracia. ناحیه‌ای تاریخی در بخش شرقی شبه‌جزیره بالکان میان دریاها ای ازه، سیاه و قمرمه. در روزگار باستان اقوام تراکیایی در این سرزمین سکنی گرفتند. از سال ۴۶ میلادی تراکیه جزو امیراتوری روم و از سال ۲۹۵ میلادی جزو امیراتوری بیزانس شد. در سده ششم میلادی اسلام‌ها به تراکیه رفتند و در آنجا مسکن گزیدند. - م.

68. همانجا، ۴۰، ص ۶۷۶-۶۷۷.

69. Theophanes. Chronographia, ed. De Boor, v. I. Lipsiae, 1883, p. 65.

70. Sozomenos. Historia ecclesiastica, pp. 678-679.

71. Socrates. Historia ecclesiastica, I, t. II, p. 574.

۷۲. همانجا.

73. Ammianus Marcellinus. Relium gestarum libri..., 31, 13, 12-17, p. 520.

۷۴. همانجا، ۳۱، ۱۶، ۷-۷، ص ۵۲۷.

75. Hamza Ispahaniensis. Annales, t. I, p. 100; t. II, p. 78.

76. Tamke, T. I. CTP. 105; T. II. CTP. 82; Noldeke-Tabari, p. 169.

77. Sozomenos. Historia ecclesiastica, VI, 38, p. 671.

۷۸. همانجا، ص ۶۷۲.

۷۹. همانجا، ص ۶۷۳.

80. Theophylactus Simocatta. Historia, II, 2, ed. C. De Boor. Lipsiae, 1887, p. 72 (B Tekete B).

81. Hamza Isphanensis, Annales, ed. I. M. E. Gottwaldt, Petropoli, t. I. 1844: p. 115; Lipsiae, 1848. t. 90.

82. Th. Noldeke. Die Ghassanischen Fursten..., p. 8.

. ۹۵، ۸۳



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی